

Yo m'estava reposando

(Cancionero de Palacio)

Juan del Encina (1469-1530)

The musical score consists of four staves, each representing a vocal part: Soprano (S), Alto (C), Tenor (T), and Bass (B). The music is in 2/4 time and G major. The lyrics are written below the notes. The score is divided into three systems. The first system (measures 1-4) has lyrics: "1. Yo m'es - ta - va ____ re _____ - po _____ -". The second system (measures 5-8) has lyrics: "san - do, dur - mien - do co - mo". The third system (measures 9-12) has lyrics: "so - lí - a. Re - cor - dé, tris -". Measure numbers 5, 10, and 15 are indicated in boxes at the top left of their respective systems.

S
1. Yo m'es - ta - va ____ re _____ - po _____ -

C
1. Yo m'es - ta - va ____ re _____ - po _____ -

T
1. Yo m'es - ta - va ____ re - po _____ -

B
1. Yo m'es - ta - va ____ re _____ - po _____ -

5
san - do, dur - mien - do co - mo

san - do, dur - mien - do co - mo

san - do, dur - mien - do co - mo

san - do, dur - mien - do co - mo

10
so - lí - a. Re - cor - dé, tris -

so - lí - a. Re - cor - dé, tris -

so - lí - a. Re - cor - dé, tris -

so - lí - a. Re - cor - dé, tris -

Coral Hilarión Eslava

15

te, llo - ran - do con gran pe - na

te, llo - ran - do con gran pe - na

te, llo - ran - do con gran pe - na

te, llo - ran - do con gran pe - na

20

que sen - tí - a.

D.C.

2. Levánteme muy sin tiento de la cama en que dormía, cercado de pensamiento, que valer no me podía.
3. Mi passión era tan fuerte que de mí yo no sabía. Comigo estaba la Muerte por tenerme compañía.
4. Lo que más me fatigaba no era porque muría, mas era porque dexava de servir a quien servía.
5. Servía yo una señora que más que a mí la quería, y ella fue la causadora de mi mal sin mejoría.
6. La media noche pasada, ya que era cerca el día, salíme de mi posada por ver si descansaría.
7. Fui para donde morava aquélla que más quería, por quien yo triste penava, mas ella no parecía.
8. Andando todo turbado con las ansias que tenía, vi venir a mi Cuidado dando bozes, ydezía:
9. "Si dormis, linda señora, recordad por cortesía, pues ques fuestes causadora de la desventura mía.
10. Remediad mi gran tristura, satisfazed mi porfía, porque si falta ventura del todo me perdería".